



# Tuhaqtittauyughaq

## Tatjainnaq Anipkaqtitauyughaq

# **Tisaipa 6 Kanadami Upluuyuq Itqaumanikkut Hulivighautikkullu uvani Ningaqtaunirnik Arnanut**

Tisaipa 6, 2012

**IQALUIT, Nunavut** – Tisaipa 6 piyauhimayuq Kanadami Upluupluni Iqaumanikkut Hulivighautikku uvani Ningaqtanirnik Arnanut Kanadami 1991mi, taimailiuqninganit 1989mi inuaqninginnik 14nik arnaruhirnik uvani l'École Polytechnique Montréal-mi. Piyauvaktut arnaugamik.

“Apiriyatka tamaita Nunavunmiut uvani Kanadami Upluupluni Iqaumanikkut Hulivighautikku uvani Ningaqtanirnik Arnanut itqasmaqulugit ningaqnakkut atuqpaktaptiknik Nunavunmi. Tamapta qanuriliuqniaqqita nutqaqtinnikkut aihimaviptikni nunallaaptiknilu?,” uqaqtuq Monica Ell, Minista munariyalik ukununga Qulliit Nunavut Arnait Katutjiqatigiitkunni. “Anginiqaqtuq havaqatigiikluta nutqaqtinnikkut ningaqnirnirnik hulaqutiqaqpaktut uvaptiknut. Tamapta huliqpiqta pingittaangani ningaqnirniit pivallaaqpiqiaqpaktuq Nunavunmi.”

Ningajniit atuqtauhimainnangittut ningaqhiqtauyunit ningaqtininlu kihimilu mihingnaqpaktullu ilagiiktunin, nuatqatinin havaqatigiigiyauyuninlu. Nutaqqat tautukhimayut ningaqnirnik piyaqtut ihumamitigut ihuiqnirnik angikliyaqtullu ihumagilutik nakuuyuq taimaatut aulapkaqtillugulu ningajniq pigatiqiiknirmikni.

Nunavut Kavamat ilauqpiarhimayut hivumuutinikkut qanurinninginni arnait nunaptikni munariyaqaqtullu maniliqtuutikkut ikayuqnikkullu havakningit ukunani Qullit Nunavut Arnait Katutjiqatigiitkunni, havakhimmaqpaktut ilitturipkaqtityuummirnikkut ihumaqiyauyunik hulaqutigaqtut arnanut nunaptikni.

1/2

“Mamigiyauplunga anaanattianguplunngal, havagumayunga uumunga Nunavunmut taimaatut ningaqniit hugiyauliquplugit,” uqaqtuq Minista Ell. “Uqautiniq ilannamik imiruiquplugu munarhitkunninlu ikayuqhiaqtuqulugulu annautiyauttaaqtuq inukmik. Ihuaqtunik tutquqtiriniq hiqqutinik qariuniklu annautiyaqaqtuq inungnik. Hivayautikkut ikayuqtighamik piyumaniq hakulukniungittuq. Ikayurutighaqaqtut nutqaqtitnikkut ningaqnirnik imaalu amigaittut qanuriliurutighat tamapta aallanguqtirutighavut.”

Tisaipa 6mi, taapkuat Qulliit Nunavut Arnait Katutjiqatigiitkunni nunallaami itqaumavighaqaqtipkarniaqtut ihumagittiaqlugit arnat piqpagiyauyullu tammarhimayut ningahirnirnit tautuktipkarumaplugillu ikayurnirnik nutaqtittinikkut tamainnik qanurittunik ningaqnirnik arnanut arnaruhinunlu.

###

#### **Tuhaqptipkainikkut Uqaqatigivighaq:**

Pam Coulter  
Aulapkaiyi Tuhaqptipkainikkut  
Kavamaliqiyikkut

Hivayaut: 867-975-6049

Qaritauyakkut: [pcoulter2@gov.nu.ca](mailto:pcoulter2@gov.nu.ca)

Qaritauyakkuurutikkut: [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca)

新闻稿可用因纽特语、英语、法语和法语在 [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca) 上阅读。

News releases are available in Inuktitut, English, Inuinnaqtun and French on [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca).

Tuhaqtaghat ittut Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uiviititullu talvani [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca).

Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français à : [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca).